KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 302/2013

af 27. marts 2013

om ændring af forordning (EF) nr. 616/2007 om åbning og forvaltning af EF-toldkontingenter for fjerkrækød med oprindelse i Brasilien, Thailand og andre tredjelande

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ([1]), særlig artikel 144, stk. 1, og artikel 148, sammenholdt med artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens forordning (EF) nr. 616/2007 ([2]) fastsætter bestemmelser for forvaltning af EF-toldkontingenter for fjerkrækød med oprindelse i Brasilien, Thailand og andre tredjelande.

(2) De mindste og maksimale mængder i forbindelse med ansøgninger om importrettigheder og importlicenser bør ændres og harmoniseres for at undgå uoverensstemmelser.

(3) Med henblik på at forbedre og harmonisere administrationen af toldkontingenterne bør visse kontingenters sikkerhedsstillelse og importlicensernes gyldighedsperiode justeres, og visse gruppers importlicenser bør ikke kunne overdrages.

(4) Det bør præciseres i bilaget, at tildelingen af kontingenter til andre lande i nogle tilfælde også bør omfatte enten Brasilien eller Thailand.

(5) Forordning (EF) nr. 616/2007 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(6) Forvaltningskomitéen for den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter har ikke afgivet udtalelse inden for den tidsfrist, som komitéens formand har fastsat —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EF) nr. 616/2007 ændres således:

1) I artikel 4 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 5 affattes således:

»5. Alle ansøgninger om importlicenser eller importrettigheder skal overholde kravene til den mindste mængde i tons såvel som kravene til den maksimale procentdel af den mængde, der er til rådighed for det pågældende kontingents periode eller delperiode. Kravene til hvert enkelt kontingent er fastlagt i bilag I.«

b) Stk. 7 affattes således:

»7. Licensansøgningen og licensen indeholder i rubrik 20 en af de påtegninger, der er anført i bilag II, del A.

Licensen indeholder i rubrik 24 en af de påtegninger, der er anført i bilag II, del B.

Licenserne for gruppe 3, 6A og 6B med løbenummer 09.4262 indeholder i rubrik 24 en af de påtegninger, der er anført i bilag II, del C.

Licenserne for gruppe 8 og 6B med løbenummer 09.4261 indeholder i rubrik 24 en af de påtegninger, der er anført i bilag II, del D.

Licenserne for gruppe 6B med løbenummer 09.4263, 09.4264 og 09.4265 indeholder i rubrik 24 en af de påtegninger, der er anført i bilag II, del E.«

2) Artikel 5, stk. 2, affattes således:

»2. Der stilles en sikkerhed på 50 EUR/100 kg i forbindelse med indgivelse af en licensansøgning for gruppe 2, 3, 6A, 6B og 8. For licensansøgninger for gruppe 1, 4A, 4B og 7 er sikkerheden dog på 10 EUR/100 kg, og for ansøgninger om importrettigheder for gruppe 5A og 5B er sikkerheden på 35 EUR/100 kg.«

3) Artikel 7 affattes således:

»*Artikel 7*

1. Uanset artikel 22 i Kommissionens forordning (EF) nr. 376/2008 (*) er importlicenser og importrettigheder gyldige fra den første dag i den kontingentsperiode eller -delperiode, som ansøgningen blev indgivet for, og indtil den 30. juni i samme periode.

Gruppe 5A- og 5B-licenser er imidlertid gyldige i 15 arbejdsdage regnet fra den faktiske dato for licensens udstedelse, jf. artikel 22, stk. 2, i forordning (EF) nr. 376/2008.

2. Uanset artikel 8, stk. 1, i forordning (EF) nr. 376/2008 kan de rettigheder, der følger af licenser fra andre grupper end gruppe 5A og 5B, ikke overdrages.

([1]) EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.
([2]) EUT L 142 af 5.6.2007, s. 3.

3. Med forbehold af artikel 8, stk. 1, i forordning (EF) nr. 376/2008 kan rettigheder, der følger af licenserne i gruppe 5A og 5B, kun overdrages til modtagere, der opfylder betingelserne i artikel 5 i forordning (EF) nr. 1301/2006 og artikel 4, stk. 1 og 2, i nærværende forordning.

(*) EUT L 114 af 26.4.2008, s. 3."

4) Bilag I affattes som angivet i bilag I til nærværende forordning.

5) Bilag II til nærværende forordning indsættes som del E i bilag II.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. marts 2013.

På Kommissionens vegne
José Manuel BARROSO
Formand

BILAG I

»BILAG I

Fjerkrækød saltet eller i saltlage (*)

Land	Gruppe nr.	Forvaltnings-hyppighed	Løbenr.	KN-kode	Toldsats	Årlig mængde (tons)	Minimum pr. ansøgning	Maksimum pr. ansøgning
Brasilien	1	Kvartalsvis	09.4211	ex 0210 99 39	15,4 %	170 807	100 t	10 %
Thailand	2	Kvartalsvis	09.4212	ex 0210 99 39	15,4 %	92 610	100 t	5 %
Andet	3	Årlig	09.4213	ex 0210 99 39	15,4 %	828	10 t	10 %

(*) Anvendeligheden af præferenceordningen fastslås på grundlag af KN-koden og på betingelse af, at det pågældende kød, saltet eller i saltlage, er fjerkrækød henhørende under KN-kode 0207.

Tilberedninger af andet fjerkrækød end kalkun

Land	Gruppe nr.	Forvaltnings-hyppighed	Løbenr.	KN-kode	Toldsats	Årlig mængde (tons)	Minimum pr. ansøgning	Maksimum pr. ansøgning
Brasilien	4A	Kvartalsvis	09.4214	1602 32 19	8 %	79 477	100 t	10 %
			09.4251	1602 32 11	630 EUR/t	15 800	100 t	10 %
			09.4252	1602 32 30	10,9 %	62 905	100 t	10 %
	4B	Årlig	09.4253	1602 32 90	10,9 %	295	10 t	100 %
Thailand	5A	Kvartalsvis	09.4215	1602 32 19	8 %	160 033	100 t	10 %
			09.4254	1602 32 30	10,9 %	14 000	100 t	10 %
			09.4255	1602 32 90	10,9 %	2 100	10 t	10 %
			09.4256	1602 39 29	10,9 %	13 500	100 t	10 %
	5B	Årlig	09.4257	1602 39 21	630 EUR/t	10	10 t	100 %
			09.4258	ex 1602 39 85 (1)	10,9 %	600	10 t	100 %
			09.4259	ex 1602 39 85 (2)	10,9 %	600	10 t	100 %
Andet	6A	Kvartalsvis	09.4216	1602 32 19	8 %	11 443	10 t	10 %
			09.4260	1602 32 30	10,9 %	2 800	10 t	10 %
	6B	Årlig	09.4261 (3)	1602 32 11	630 EUR/t	340	10 t	100 %
			09.4262	1602 32 90	10,9 %	470	10 t	100 %
			09.4263 (4)	1602 39 29	10,9 %	220	10 t	100 %
			09.4264 (4)	ex 1602 39 85 (1)	10,9 %	148	10 t	100 %
			09.4265 (4)	ex 1602 39 85 (2)	10,9 %	125	10 t	100 %

(1) Forarbejdet kød af and, gås eller perlehøne med indhold af fjerkrækød eller slagtebiprodukter på over 25 vægtprocent, men under 57 vægtprocent.
(2) Forarbejdet kød af and, gås eller perlehøne med indhold af fjerkrækød eller slagtebiprodukter på under 25 vægtprocent.
(3) Andre end Brasilien, inklusive Thailand.
(4) Andre end Thailand, inklusive Brasilien.

Tilberedninger af kalkunkød

Land	Gruppe nr.	Forvaltnings-hyppighed	Løbenr.	KN-kode	Toldsats	Årlig mængde (tons)	Minimum pr. ansøgning	Maksimum pr. ansøgning
Brasilien	7	Kvartalsvis	09.4217	1602 31	8,5 %	92 300	100 t	10 %
Andet	8	Kvartalsvis	09.4218	1602 31	8,5 %	11 596	10 t	10 %«

BILAG II

»E. Påtegninger omhandlet i artikel 4, stk. 7, femte afsnit:

på bulgarsk: Не следва да се използва за продукти с произход от Тайланд в съответствие с Регламент (ЕО) № 616/2007.

på spansk: No puede utilizarse para productos originarios de Tailandia en aplicación del Reglamento (CE) nº 616/2007.

på tjekkisk: Nepoužije se u produktů pocházejících z Thajska v souladu s nařízením (ES) č. 616/2007.

på dansk: Kan ikke anvendes for produkter med oprindelse i Thailand i henhold til forordning (EF) nr. 616/2007.

på tysk: Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 616/2007 nicht verwendbar für Erzeugnisse mit Ursprung in Thailand.

på estisk: Ei ole kasutatav Tai päritolu toodete puhul vastavalt määrusele (EÜ) nr 616/2007.

på græsk: Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τα προϊόντα καταγωγής Ταϊλάνδης κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 616/2007.

på engelsk: Not to be used for products originating in Thailand pursuant to Regulation (EC) No 616/2007.

på fransk: N'est pas utilisable pour des produits originaires de Thaïlande en application du règlement (CE) nº 616/2007.

på italiensk: Da non utilizzare per prodotti originari della Tailandia in applicazione del regolamento (CE) n. 616/2007.

på lettisk: Piemērojot Regulu (EK) Nr. 616/2007, neizmanto Taizemes izcelsmes produktiem.

på litauisk: Nenaudojama produktams, kurių kilmės šalys yra Tailandas, taikant Reglamentą (EB) Nr. 616/2007.

på ungarsk: Nem alkalmazandó a Thaiföldről származó termékekre a 616/2007/EK rendelet alapján.

på maltesisk: Ma jistax jintuża għall-prodotti li joriġinaw mit-Tajlandja, b'applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 616/2007.

på nederlandsk: Mag niet worden gebruikt voor producten van oorspong uit Thailand overeenkomstig Verordening (EG) nr. 616/2007.

på polsk: Nie stosuje się w przypadku produktów pochodzących z Tajlandii zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 616/2007.

på portugisisk: Não utilizável para produtos originários da Tailândia, em aplicação do Regulamento (CE) n.º 616/2007.

på rumænsk: Nu se utilizează pentru produsele originare din Thailanda în aplicarea Regulamentului (CE) nr. 616/2007.

på slovakisk: Podľa nariadenia (ES) č. 616/2007 nepoužívať pre výrobky pochádzajúce z Thajska.

på slovensk: V skladu z Uredbo (ES) št. 616/2007 se ne uporablja za proizvode s poreklom iz Tajske.

på finsk: Ei voimassa Thaimaasta peräisin olevien tuotteiden osalta asetuksen (EY) N:o 616/2007 mukaisesti.

på svensk: Får inte användas för produkter med ursprung i Thailand i enlighet med förordning (EG) nr 616/2007.«